

Протокол

№

гр. София, 11.06.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 78 състав, в
публично заседание на 11.06.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пенка Велинова

при участието на секретаря Александра Вълкова, като разгледа дело номер **4373** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 14:10 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Б. Х. И. - редовно призован, не се явява лично, представлява се от адвокат Т., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ЗАМЕСТНИК - НАЧАЛНИК ОТДЕЛ „МИГРАЦИЯ“ ПРИ СДВР - редовно призован, не се явява лично, не се представлява. Същият е представил писмени бележки и заповеди за компетентност.

СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА редовно призована не изпраща представител.

АДВОКАТ Т.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА, че производството е образувано по жалба на Б. Х. И. срещу Заповед Рег. № 513з-2233/20.02.2026 г. за издаване на отказ за предоставяне на право на продължително пребиваване на чужденец в Република България, издадена от ЗА-Началник отдел "Миграция" при СДВР, като с жалбата е направено и искане за спиране предварителното изпълнение на заповедта. ДОКЛАДВА административната преписка постъпила с придружаващото преписката писмо в АССГ на 09.04.2026 г.

ДОКЛАДВА, че към жалбата са приложени писмени доказателства.

АДВОКАТ Т.: Поддържам жалбата. Във връзка с твърдението ми, че жалбата е допустима твърдим, че заповедта е съобщена на доверителката ми без преводач и същата не е в състояние да разбира съдържанието на самата заповед, като представям уверение от Европейския политехнически университет, че същата учи английски език. При условията на евентуалност, ако Съдът приеме, че срокът е пропуснат, моля същият да бъде възстановен на осн. чл.161, ал.1 от АПК, тъй като пропускът се дължи на поведение на администрацията, връчване на неблагоприятен акт на чужденец без преводач и без изясняване на съдържанието на разбираем език. Моля да уважите жалбата. Представям и моля да приемете писмени бележки.

СЪДЪТ предвид липсата на други доказателствени искания

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА по делото писмените доказателства приложени към жалбата и административната преписка, както и днес представените писмени доказателства и писмени бележки.

СЧЕТЕ делото за изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

АДВОКАТ Т.: Поддържам жалбата по съображения изложени в писмените бележки.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14:15 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: